

BUCHER

Motormäher

Motofaucheuse Walk Behind Mower
Falciatrice Motorslåmaskin

s 59

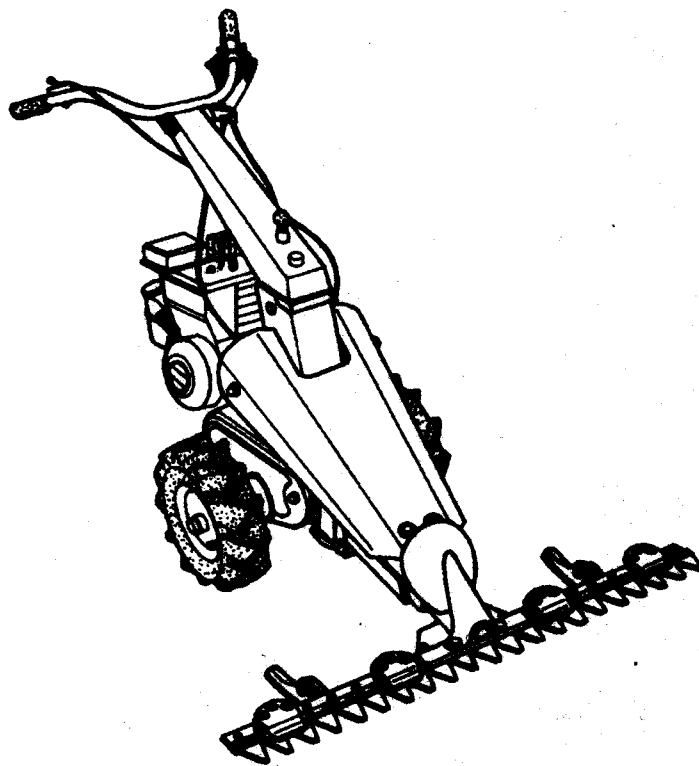
Ersatzteilliste

Pièces détachées

Spares list

Lista ricambi

Deleliste

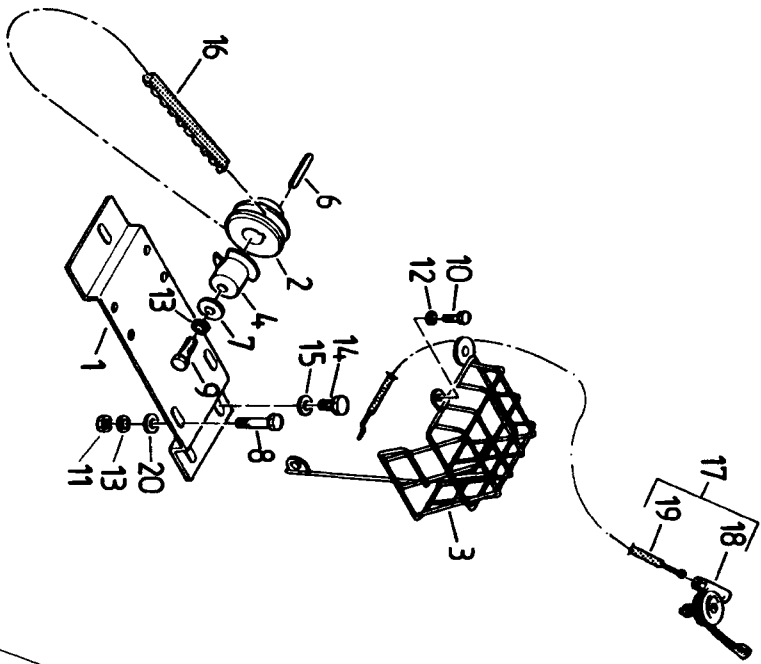


Inhalt
 Sommaire
 Contents
 Contenuto
 Innhold

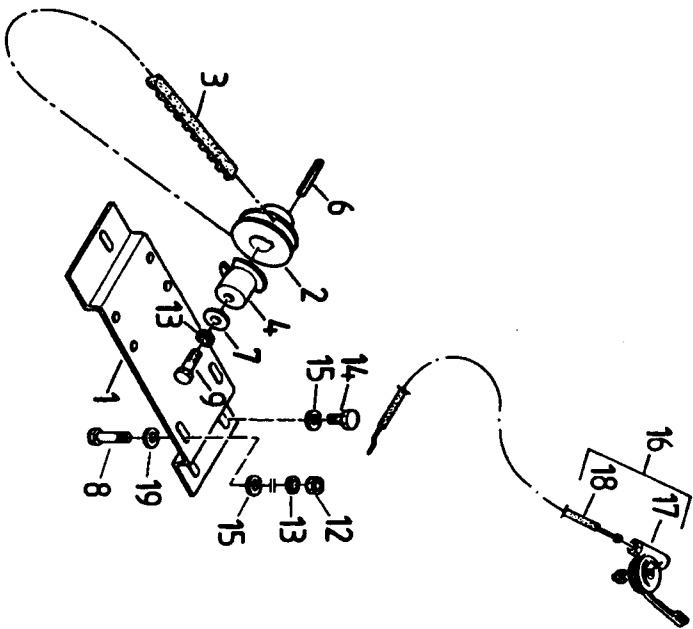
Seite
 Page
 Page
 Pagina
 Side

Motor	Briggs & Stratton 5HP	Honda GX 160-S	4-5
Moteur	206 ccm	163 ccm	
Engine	max. 3,7 kW / 3600 rpm	max. 4,0 kW / 3600 rpm	
Motore	eff. 3,7 kW / 3600 rpm	eff. 4,0 kW / 3600 rpm	
Motor			
Motor	Kawasaki FA 210 D	Honda GC 160	6-7
Moteur	207 ccm	160 ccm	
Engine	max. 3,8 kW / 4000 rpm	max. 4,1 kW / 3600 rpm	
Motore	eff. 3,65 kW / 3600 rpm	eff. 3,7 kW / 3000 rpm	
Motor			
Lenker			8-9
Mancheron			
Handle bars			
Manubrio			
Styre			
Gehäuse			10-11
Arbre			
Housing			
Scatola			
Hus			
Fahrantrieb			12-13
Entraînement			
Drive			
Avanzamento			
Styrehandtak			
Mähantrieb			14-15
Mécanisme faucheuse			
Mowing drive			
Movimento barra			
Knivdrift			
Taumelgehäuse			16-17
Boîtier excentrique			
Reeling-housing			
Scatola eccentrico			
Svinghus			
Mähbalken			18-19
Barre de coupe			
Cutter bar			
Barra falciante			
Knivbjelken			
Räder + Farbsprühdosen			20-21
Roues + Bombes de peinture			
Wheels + Spray paint tins			
Ruote + Vernice spray da ritocco			
Hjuls + Sprayboks			

Briggs & Stratton 5HP
Briggs & Stratton 5HP-1C

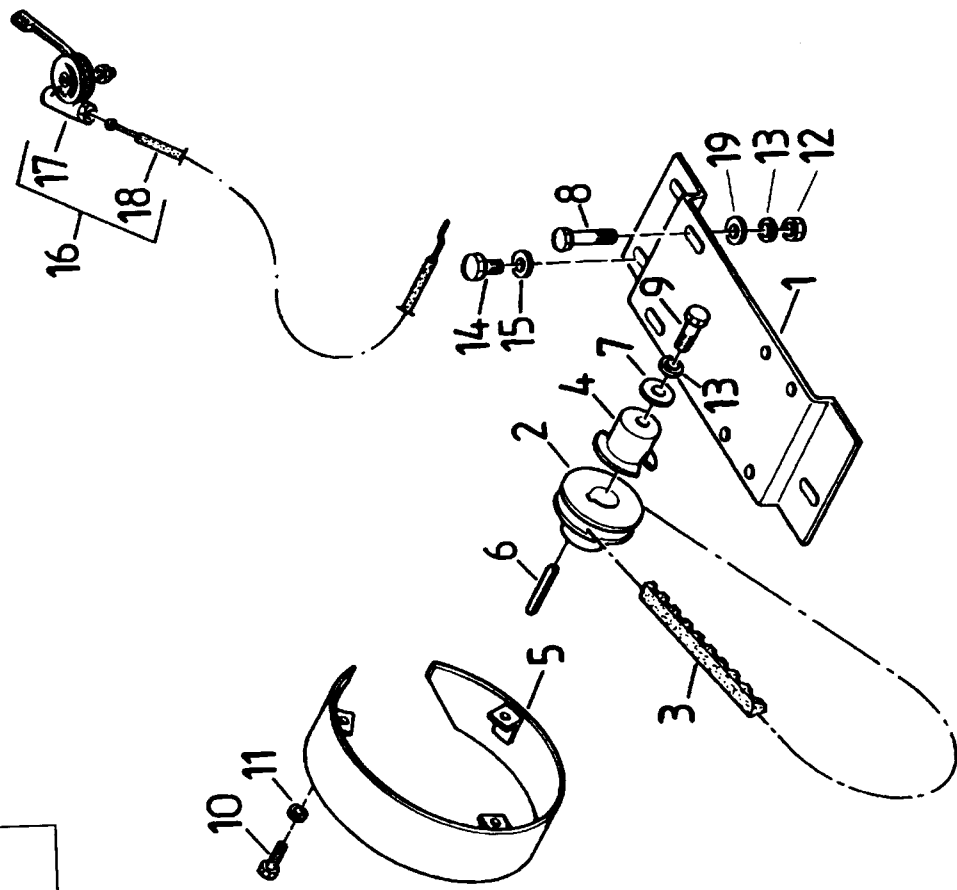


Honda GX 160-S
Honda GC 160

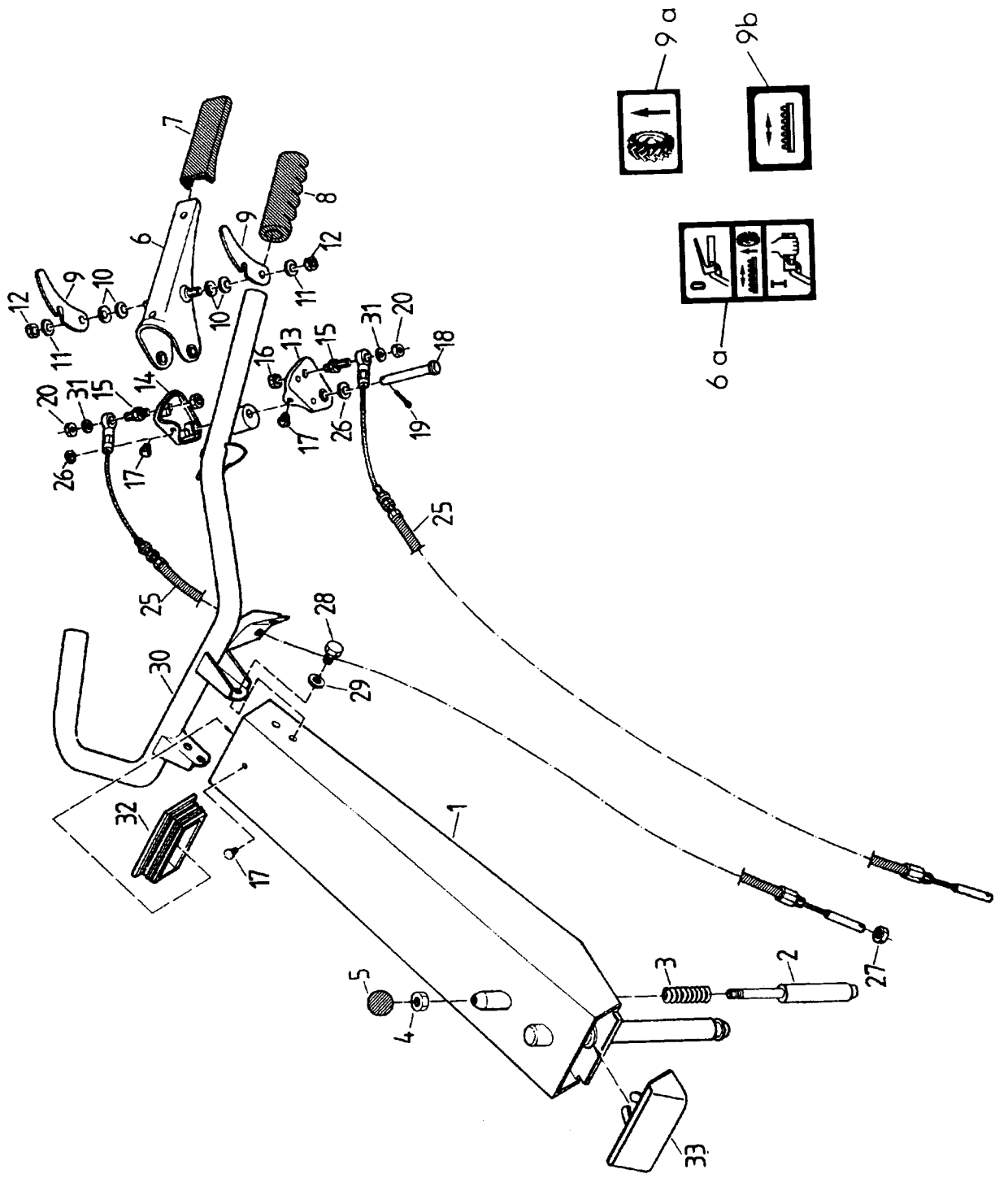


Pos.-Nr. Rep. Pos. Bilde-Nr.	Bestellnummer Référence Article number Nr. codice Bestillings-Nr.	Anzahl Qté. Quant. Q.tà Anfall	Bezeichnung	Désignation	Description	Descrizione	Benevneise
	B & S + B & S/IC						
1	DB-330-023	1	Motorkonsole	Embase moteur	Engine plate	Mensola motore	Motorfeste
2	DX-001-074-9005	1	Keilriemenscheibe	Poulie	V-belt pulley	Puleggia	Kileremskive
4	DA-181-002z	1	Kappe	Couvercle	Cap	Coperchietto	Kapp
6	KH-030-050	1	Paßfeder	Ressort	Parallel key	linguetta	Kile
7	HW-060-007z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
8	HO-010-087z	4	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
9	HO-090-302z	1	Zallschraube	Vis au pouce	Whitworth-bolt	Vite in pollici	Skru
11	HR-010-005z	4	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter
13	HT-010-008z	4	Federling	Bague de ressort	Spring washer	Rosetta elastica	Sprengskive
14	HO-020-114z	3	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
15	HW-050-009z	3	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
16	HB-070-093	1	Spezial-Motorkeilriemen	Courroie spéciale	Special v-belt to engine	Cinghia motore speciale	Kilerem spesial
17	AZ-006-055	1	Gaszug mit Regulierhebel	Protecteur d'échappement	Protector	Protezione scarico	Deksel
18	HG-002-002	1	Regulierhebel	Vis au pouce	Whitworth-bolt	Vite in pollici	Skru
19	AZ-006-004	1	Gaszug	Bague de ressort	Spring washer	Rosetta elastica	Sprengskive
20	HW-010-007z	2	Scheibe	Embase moteur	Engine plate	Mensola motore	Motorfeste
-	KA-002-001	-	Motor	Poulie	V-belt pulley	Puleggia	Kileremskive
-	KA-005-001	-	Motor	Courroie spéciale	Special v-belt to engine	Cinghia motore speciale	Kilerem spesial
-	KA-005-001	-	Motor	Couvercle	Cap	Coperchietto	Kapp
-	KA-005-001	-	Motor	Ressort	Parallel key	linguetta	Kile
-	KA-005-001	-	Motor	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
-	KA-005-001	-	Motor	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
-	KA-005-001	-	Motor	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
-	KA-005-001	-	Motor	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter
-	KA-005-001	-	Motor	Bague de ressort	Spring washer	Rosetta elastica	Sprengskive
-	KA-005-001	-	Motor	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
-	KA-005-001	-	Motor	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
-	KA-005-001	-	Motor	Cable d'accélérateur	Throttle cable	Cavo gas	Gaswire
-	KA-005-001	-	Motor	avec manette de gaz	with lever	con leva	med gashandel
-	KA-005-001	-	Motor	Manette de gaz	Adjusting lever	leva regolazione	Gashandel
-	KA-005-001	-	Motor	Cable d'accélérateur	Throttle cable	Cavo gas	Gaswire
-	KA-005-001	-	Motor	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
-	KA-005-001	-	Motor	Motor	Engine	Motore	Motor
-	KA-005-001	-	Motor	Motor	Engine	Motore	Motor
-	KA-005-001	-	Motor	Motor	Engine	Motore	Motor

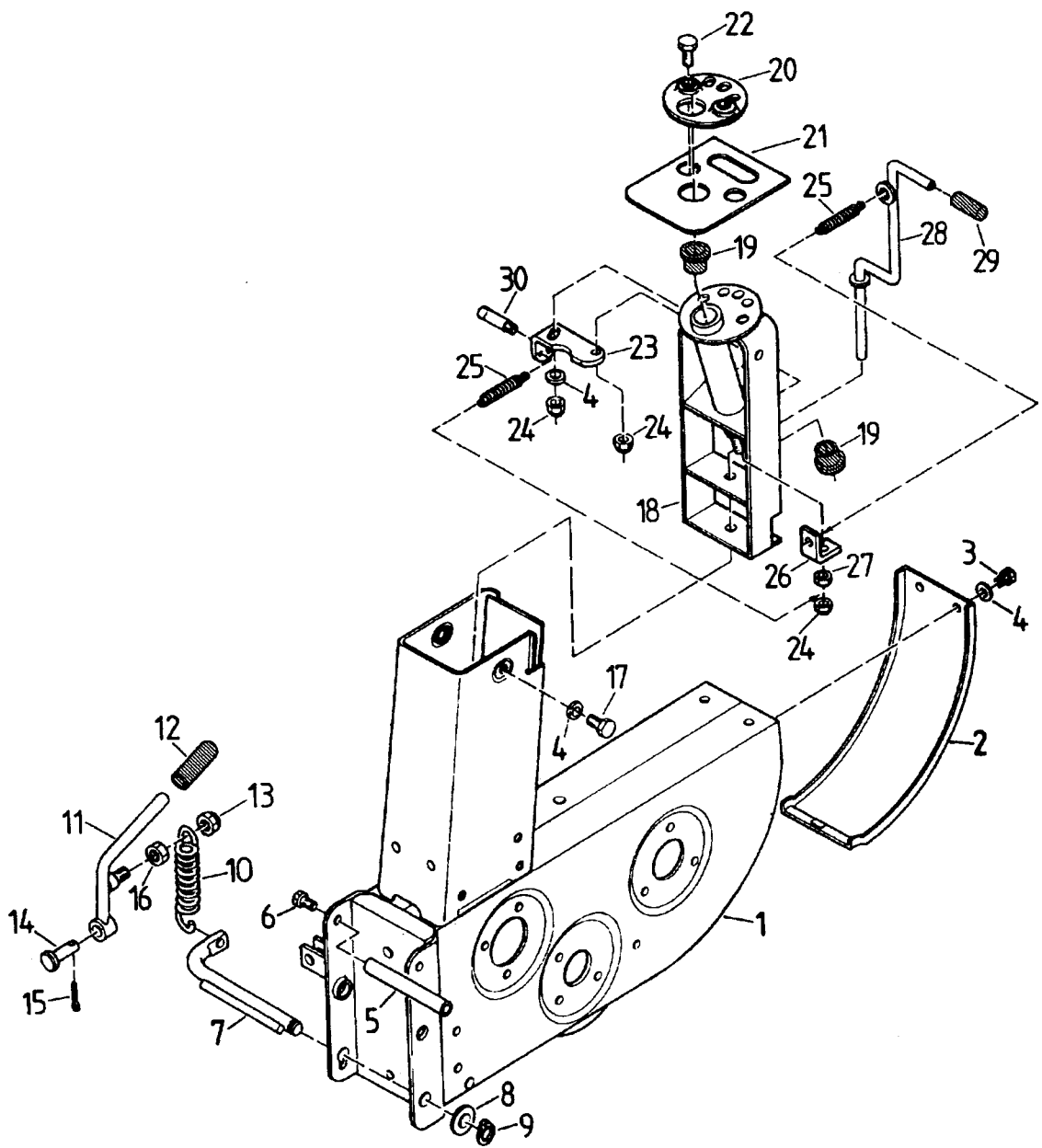
Kawasaki FA 210 D



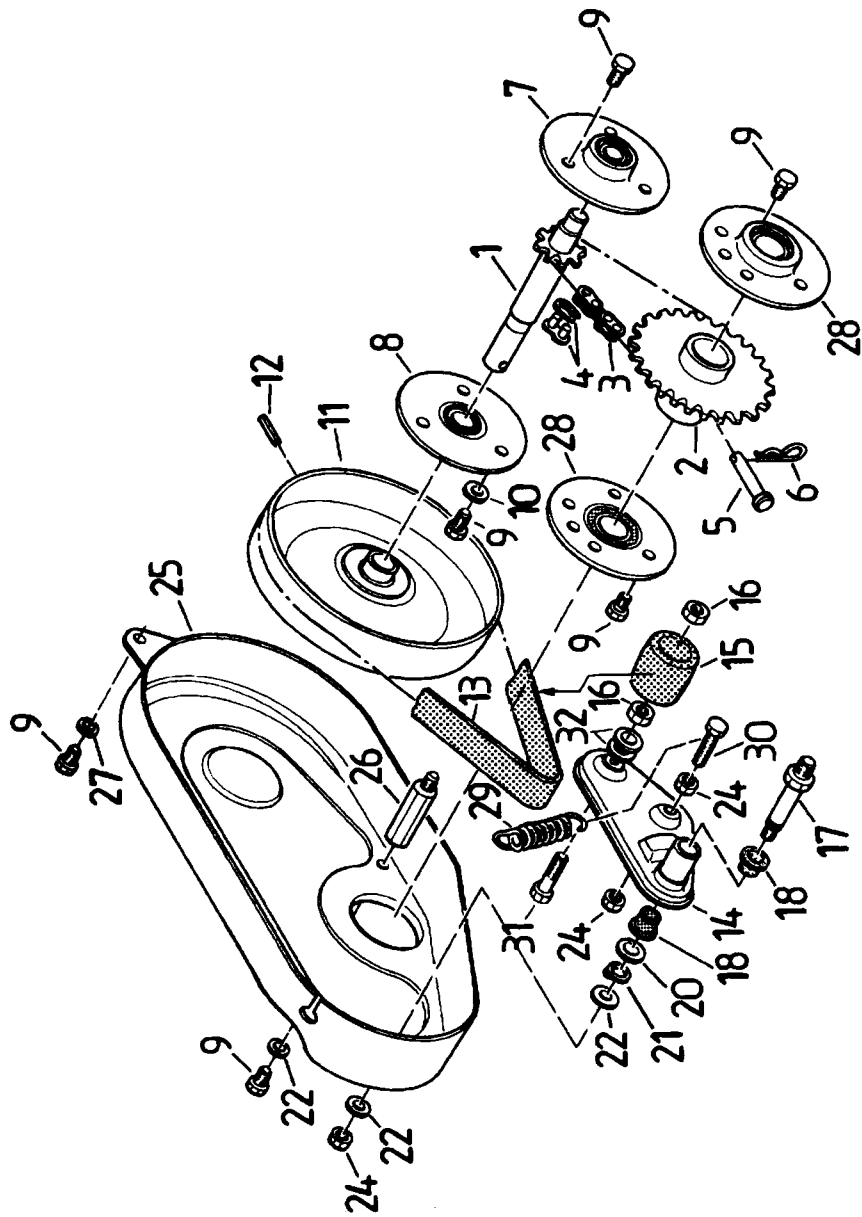
Pos.-Nr. Rep. Pos. Pos. Bilde-Nr.	Bestellnummer Référéce Article number Nr. codice Bestillings-Nr.	Anzahl Qté. Quant. Q.ta Antall	Bezeichnung D	Désignation F	Description GB	Descrizione I	Benevnelse N
Kawasaki FA 210 D							
1	DB-330-023	1	Motorconsole	Embase moteur	Engine plate	Mensola motore	Motorfeste
2	DX-001-074-9005	1	Keilriemenscheibe	Poulie	V-belt pulley	Puleggia	Kileremskive
3	HB-070-093	1	Spezial-Motorkeilriemen	Courroie spéciale	Special v-belt to engine	Cinghia motore speciale	Kilerem spesial
4	DA-181-002z	1	Kappe	Couvercle	Cap	Coperchietto	Kapp
5	AA-021-140-9005	1	Motorwickelschutz	Bande pare-moteur	Cover	Protezione motore	Beskyttelse
6	KH-030-050	1	Paßfeder	Ressort	Parallel key	Linguetta	Kile
7	HW-060-007z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
8	HO-010-087z	4	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
9	HO-020-084z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
10	HO-020-053z	3	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
11	HT-010-006z	3	Federring	Bague de ressort	Spring washer	Rosetta elastica	Sprengskive
12	HR-010-005z	4	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter
13	HT-010-008z	5	Federring	Bague de ressort	Spring washer	Rosetta elastica	Sprengskive
14	HO-020-114z	3	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
15	HW-050-009z	3	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
16	AZ-006-082	1	Gaszug mit Regulierhebel	Câble d'accélérateur avec manette de gaz	Throttle cable with lever	Cavo gas con leva	Gaswire med gashandel
17	HG-002-008	1	Regulierhebel	Manette de gaz	Adjusting lever	Leva regolazione	Gashandel
18	AZ-006-014	1	Gaszug	Câble d'accélérateur	Throttle cable	Cavo gas	Gaswire
19	HW-010-007z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
-	KA-013-106	-	Motor Kawasaki	Moteur Kawasaki	Engine Kawasaki	Motore Kawasaki	Motor Kawasaki
							FA 210 D



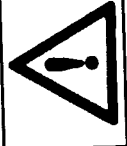
Pos.-Nr. Rep. Pos. Pos. Bilde-Nr.	Bestellnummer Référence Article number Nr. codice Bestellings-Nr.	Anzahl Qté. Quant. Q.tà Antall	Bezeichnung	Désignation	Description	Descrizione	Benevnelse
	D			F	GB	I	N
1	AA-140-166m9005	1	Lenker-Träger	Support de mancheron	Carrier	Supporto (manubrio)	Holder (styre)
2	DC-141-020z	1	Rastbolzen	Boulon d'encliquétage	Positioning bolt	Perno arresto	Bolt
3	HI-020-001z	1	Druckfeder	Ressort de pression	Compression spring	Molla di compressione	Fjær
4	HR-010-005z	1	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter
5	HJ-010-025	1	Kugelgriff	Pommeau	Ball grip	Pomello	Kule
6	AA-140-340	1	Schaltgriff	Manche d'embrayage	Shifting grip	Manopola innesto	Koblingshandtak
6 a	KD-003-030	1	Aufkleber	Autocollant	Label	Autoadesivo	Dekal
7	HJ-010-077	1	PVC-Handgriff	Poignée	PVC-grip	Manopola PVC	Handtak
8	HJ-010-018	2	PVC-Handgriff	Poignée	PVC-grip	Manopola PVC	Handtak
9	DA-292-030	2	Klinke	Clenche	Coupling link	Arresto	Klinke
9 a	KD-003-051	1	Aufkleber (für Fahrtrieb)	Autocollant (Entraînement)	Label (Drive)	Autoadesivo (Avanzamento)	Dekal (Fremdrift)
9 b	KD-003-048	1	Aufkleber (für Mähtrieb)	Autocollant (Mécanisme faucheuse)	Label (Mowing drive)	Autoadesivo (Movimento barra)	Dekal (Knivdrift)
10	HI-040-010	6	Tellerfeder	Ressort	Belleville washer	Molla tazza	Fjærskive
11	HW-050-002z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
12	HR-030-003z	2	Sicherungsmutter	Ecrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter
13	AA-140-342	1	Schaltstück links (für Fahrtrieb)	Pièce de contact, gauche (Entraînement)	Shifting plate left (Drive)	Rinvio comando sx (Avanzamento)	Sjaltestykke, venstre (Fremdrift)
14	AA-140-341	1	Schaltstück rechts (für Mähtrieb)	Pièce de contact, droit (Mécanisme faucheuse)	Shifting plate right (Mowing drive)	Rinvio comando dx (Movimento barra)	Sjaltestykke, høyre (Knivdrift)
15	DV-181-005z	2	Anschlußbolzen	Boulon	Coupling pin	Perno collegamento	Bolt
16	HR-010-005z	2	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter
17	HK-005-010	3	Zargenpuffer	Tampon d'encadrement	Rubber stop	Tampone telaio	Demper
18	KC-001-041z	1	Bolzen	Boulon	Pin	Bullone	Bolt
19	HZ-010-041z	1	Splint	Goupille	Cotter pin	Copiglia	Splint
20	HR-030-004z	2	Sicherungsmutter	Ecrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter
25	AZ-007-026	2	Kupplungszug	Commande bowden	Clutch-cable	Cavo frizione	Clutchwire
26	HW-010-007z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
27	HR-020-107z	1	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter
28	HO-020-082z	4	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	M 12 x 1,5
29	HW-050-007z	4	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
30	AA-160-364-9010	1	Lenker	Mancheron	Handle bars	Manubrio	Styre
31	HW-010-004z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
32	HJ-010-088	1	Vierkantstopfen	Couvercle	Cover	Coperchio	Deksel
33	HJ-010-086	1	Abschlußkappe	Couvercle	Cap	Coperchietto	Kapp



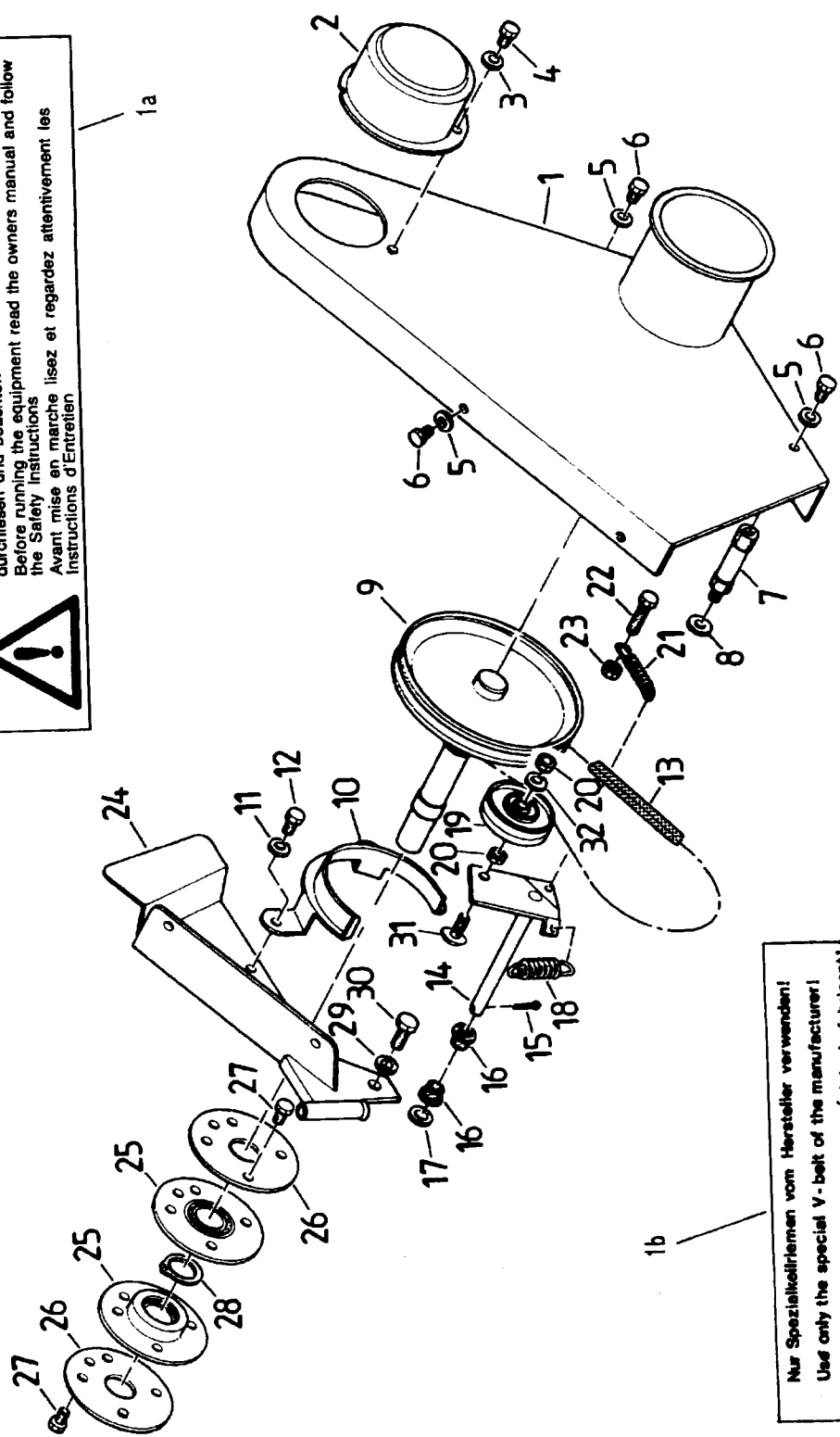
Pos.-Nr. Rep. Pos. Pos. Bilde-Nr.	Bestellnummer Référence Article number Nr. codice Bestillings-Nr.	Anzahl Qté. Quant. Q.tà Antall	Bezeichnung D	Désignation F	Description GB	Descrizione I	Benevnelse N
1	AA-160-167-3000	1	Gehäuse	Arbre	Housing	Scatola	Hus
2	DA-180-143-3000	1	Heckblech	Tôle d'arrière	Rear cover	lamiera posteriore	Bakre deksel
3	HO-020-082z	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
4	HW-010-007z	5	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
5	DC-141-014z	1	Strebe	Contrefort	Link	Montante	Støtte
6	HO-020-112z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
7	AA-120-158z	1	Spannarm	Bras de serrage	Coupling bar	Braccio tenditore	Spennarm
8	HW-010-014z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
9	HU-010-016	1	Sicherungsring	Anneau d'arrêt	Retaining ring	Seger	Semering
10	HI-010-014-9005	1	Zugfeder	Ressort de traction	Extension spring	Molla di trazione	Fjær
11	AA-160-160	1	Spannhebel	Levier de serrage	Coupling lever	Leva tensione	Hendel
12	HJ-010-011	1	PVC-Handgriff	Poignée	PVC-grip	Manopola PVC	Handtrak
13	HR-030-007z	1	Sicherungsmutter	Ecrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Løsemutter
14	KC-001-038z	1	Bolzen	Boulon	Pin	Bullone	Bolt
15	HZ-010-076z	1	Splint	Goupille	Cotter pin	Copiglia	Splint
16	HR-010-007z	1	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter
17	HO-026-084z	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
18	AA-160-161z	1	Lenkerverstellung	Pièce d'ajustement	Handle bars adjustment	Regolazione manubrio	Instilling av styret
19	HJ-021-004	2	Bundbuchse	Coussinet	Collar bush	Bussola flangiata	Foring
20	AA-120-191-9005	1	Schwingungsdämpfer	Amortisseur	Vibration damper	Ammortizzatore	Dempeskive
21	HK-005-012	1	Abdeckung	Capot	Cover	Coperchietto	Kappe
22	HO-020-115z	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
23	DB-210-056z	1	Klinke	Clenche	Coupling link	Arresto	Klinke
24	HR-030-005z	3	Sicherungsmutter	Ecrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Løsemutter
25	HI-010-010z	2	Zugfeder	Ressort de traction	Extension spring	Molla di trazione	Fjær
26	DB-190-045z	1	Haltewinkel	Equerre	Slide	Angolare	Vinkel
27	HR-010-005z	1	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter
28	AA-160-169z	1	Rasthebel	Levier	Fixing lever	Leva arresto	Hendel
29	HJ-010-010	1	PVC-Handgriff	Poignée	PVC-grip	Manopola PVC	Handtrak
30	DC-081-003z	1	Bolzen	Boulon	Pin	Bullone	Bolt



Pos.-Nr. Rep.	Bestellnummer Référence	Anzahl Qté.	Bezeichnung Article	Désignation	Description	Descrizione	Benevise
Pos. Nr.	Article number Nr. codice	Quant. Q.tà	D	F	GB	I	N
Bilde-Nr.	Bestellings-Nr.	Antall					
1	AA-140-147	1	Zwischenwelle	Arbre intermédiaire	Layschaft	Albero intermedio	Aksel
2	AA-160-155	1	Antriebsanabe	Moyeu	Drivehub	Mozzo trazione	Drivnav
3	HD-040-004	1	Rollenkette	Chaîne à rouleaux	Roller chain	Catena a rullini	Kjede
4	HD-010-002	1	Kettenschloß	Joint de chaîne	Split link	Serragio catena	Kjedelås
5	KC-001-026z	1	Bolzen	Boulon	Pin	Bullone	Bolt
6	KG-011-001z	1	Federstecker	Support de fiche	Hairpin clip	Spina elastica	Låsesplint
7	AA-100-103z	1	Flansch	Flasque	Flange	Flangia	Flens
8	AA-140-104z	1	Flansch	Flasque	Flange	Flangia	Flens
9	HO-020-082z	13	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
10	HW-010-007z	3	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
11	AA-160-159	1	Flachriemenscheibe	Poulie	Belt rim	Puleggia cinghia piana	Flattremskive
12	HX-010-235	1	Spannhülse	Douille de serrage	Spring pin	Spina elastica	Spennstift
13	HC-010-067	1	Flachriemen	Courroie plate	Belt	Cinghia piana	Flatrem
14	AA-140-161z	1	Flachriemenspanner	Fendeur de courroie plate	Belt tensioner	Tendicinghia	Flatremstrammer
15	AZ-002-002	1	Rolle	Galet	Pulley	Rullo	Rull
16	HR-010-006z	2	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantsmutter
17	DV-231-003z	1	Lagerbolzen	Entretoise	Bolt	Perno cuscinetto	Lagerbolt
18	HJ-021-003	2	Bundbuchse	Coussinet	Collar bush	Bussola flangiata	Foring
20	HW-020-011z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
21	HU-010-012	1	Sicherungsring	Anneau d'arrêt	Retaining ring	Seiger	Semering
22	HW-010-007z	3	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
24	HR-010-005z	3	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantsmutter
25	AA-160-146-3000	1	Flachriemenschutz	Protect. de courroie plate	Belt cover	Protezione	Flatremdeksel
26	DV-220-001	1	Schutzhalter	Support de protecteur	Mounting stud	Supporto protezione	Dekselfeste
27	HW-060-007z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
28	AL-040-100z	2	Flansch	Flasque	Flange	Flangia	Flens
29	HI-010-015-9005	1	Zugfeder	Ressort de traction	Extension spring	Molla di trazione	Fjær
30	HO-010-085z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
31	HO-040-116z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
32	HW-020-009z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
14, 16, 24, 30-32	AA-140-102	1	Flachriemenspanner kpl.	Fendeur de c. plate cpl.	Belt tensioner cpl.	Tendicinghia cpl.	Flatremstrammer kpl.

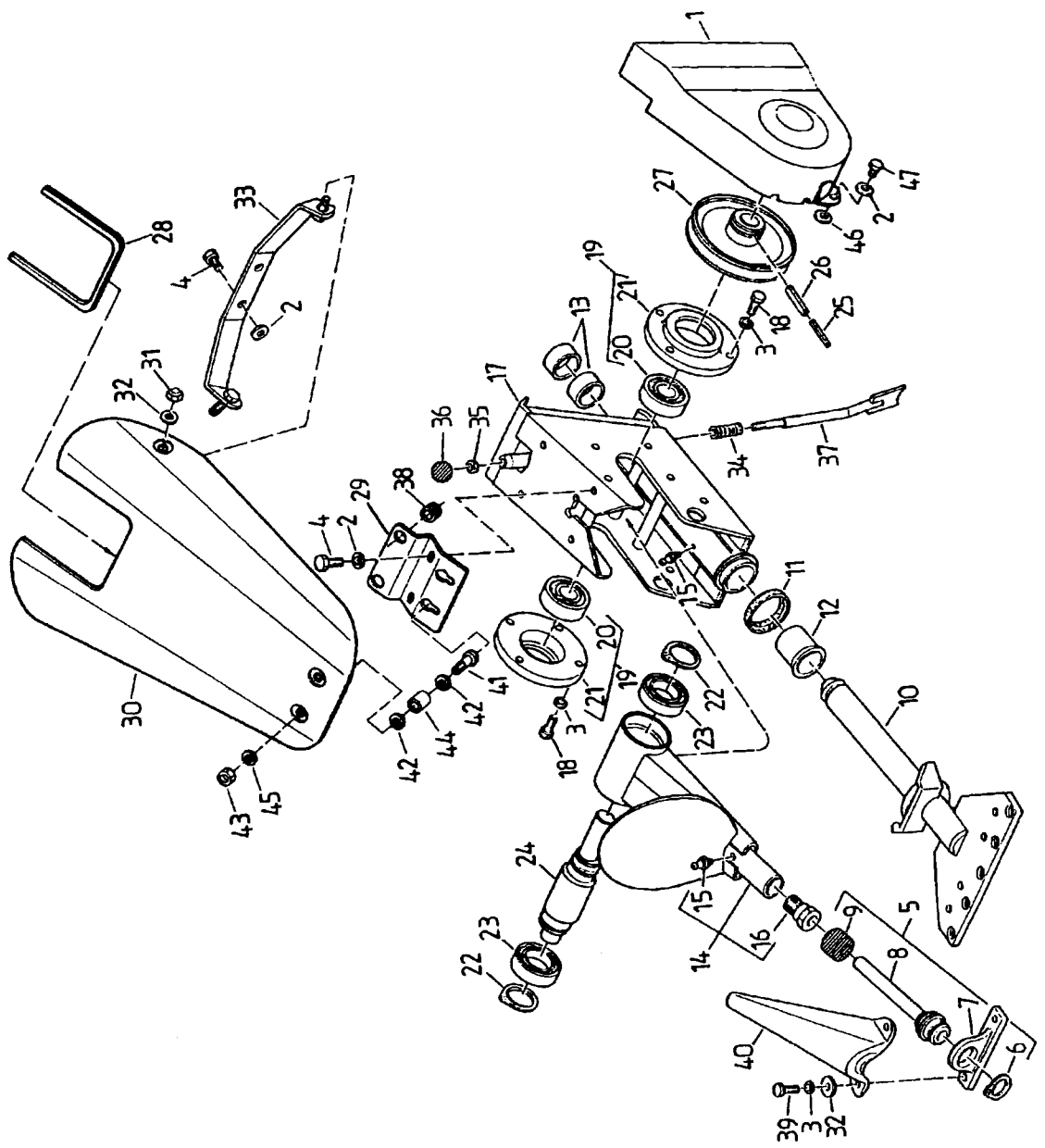


 Vor Inbetriebnahme Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise
 durchlesen und beachten
 Before running the equipment read the owners manual and follow
 the Safety Instructions
 Avant mise en marche lisez et regardez attentivement les
 Instructions d'Entretien

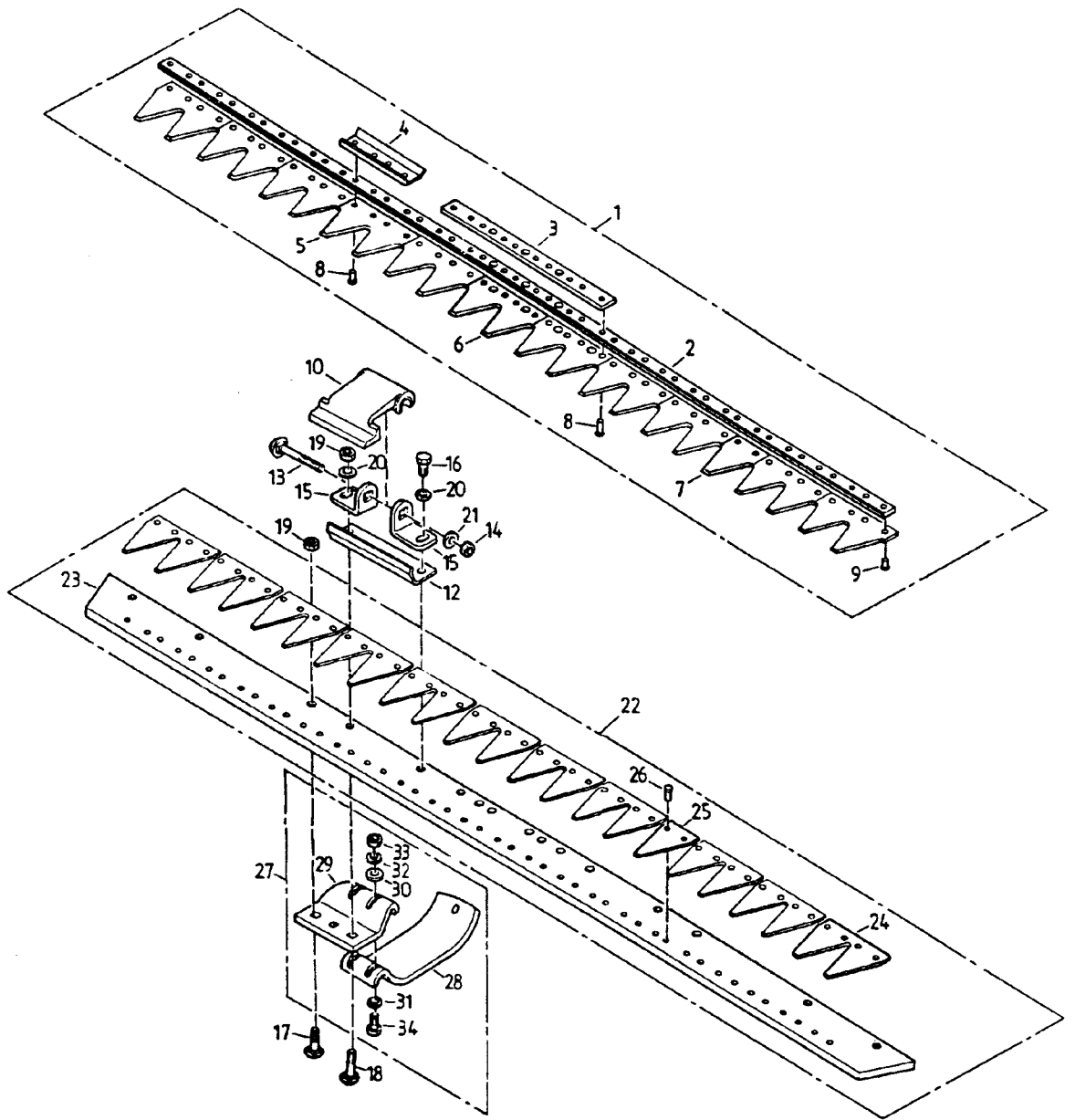


Nur Spezialkeilriemen vom Hersteller verwenden!
 Use only the special V-belt of the manufacturer!
 Appliquez seulement les courrois spéciaux du fabricant!

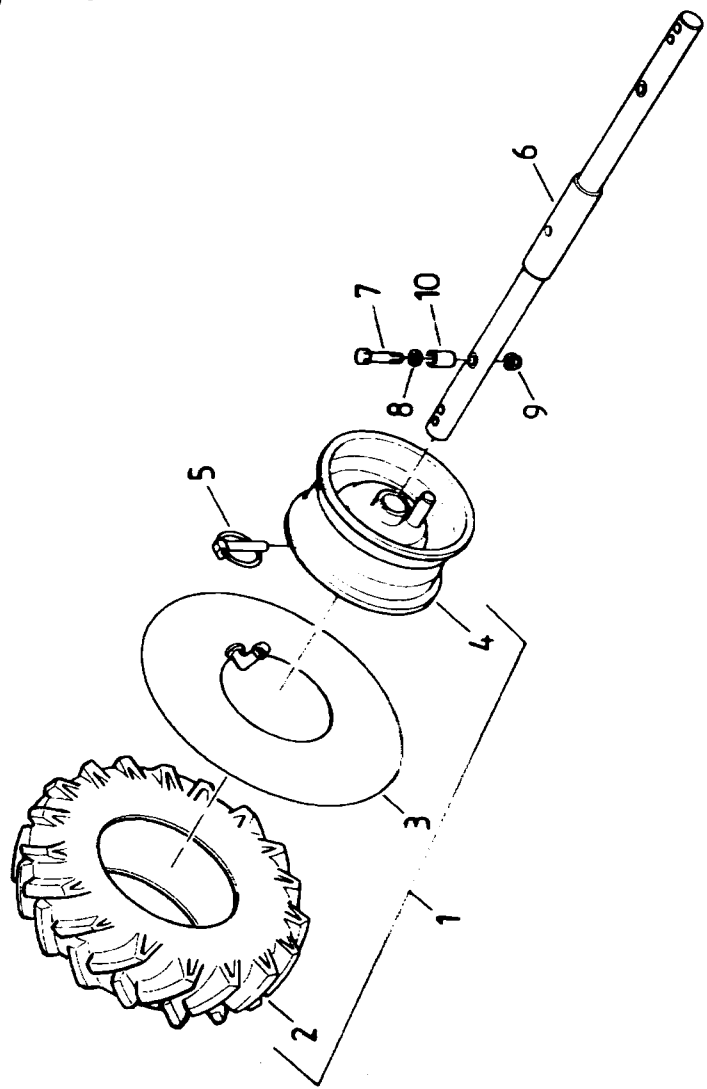
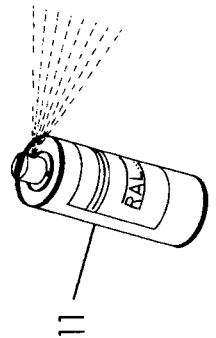
Pos.-Nr. Rep. Pos. Pos. Bilde-Nr.	Bestellnummer Référence Article number Nr. codice Bestellings-Nr.	Anzahl Qté. Quant. Q.tà Antall	Bezeichnung D	Désignation F	Description GB	Descrizione I	Benevelen N
1	AA-160-145-3000	1	Keilriemenschutz	Carter de protection	V-belt cover	Protezione cinghia	Kilieremdskezel
1 a	KD-003-050	1	Aufkleber	Autocollant	Label	Autoadesivo	Dekal
1 b	KD-003-002	1	Aufkleber	Autocollant	Label	Autoadesivo	Dekal
2	DA-141-004-9005	1	Kappe	Couvercle	Cap	Coperchietto	Kapp
3	HW-010-007z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive B 8,4
4	HO-020-081z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue M 8 x 12
5	HW-060-007z	3	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive A 8,4
6	HO-020-082z	4	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue M 8 x 16
7	DV-221-013z	1	Schutzhalter	Support de protecteur	Mounting stud	Supporto protezione	Dekselfeste
8	HW-050-007z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive 8,4
9	AA-160-156	1	Hauptwelle	Arbre principal	Main shaft	Albero primario	Aksel
10	DA-140-310	1	Keilriemenführung	Guidage	V-belt guide	Guida cinghia	Kilieremsføring
11	HW-010-007z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive B 8,4
12	HO-020-082z	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue M 8 x 16
13	HB-112-065	1	Spezial-Keilriemen für Mähetrieb	Courroie spéciale (Mécanisme faucheuse)	Special v-belt (Mowing drive)	Cinghia speciale (Movimento barra)	Kilierem spesial (Knivdrift)
14	AA-160-157	1	Keilriemenspanner	Tendeur de courroie	V-belt tensioner	Tendicinghia	Kilieremstrammer
15	HZ-010-076z	1	Splint	Goupille	Cotter pin	Copiglia	Splint
16	HJ-021-003	2	Bundbuchse	Coussinet	Collar bush	Bussola flangiata	Foring
17	HW-020-011z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive 13
18	HI-010-015-9005	1	Zugfeder	Ressort de traction	Extension spring	Molla di trazione	Fjær
19	AZ-002-007	1	Spannrolle	Galet tendeur	Tensioning pulley	Rullo tenditore	Strammerull
20	HR-010-006z	1	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantomutter
21	HI-010-010z	1	Zugfeder	Ressort de traction	Extension spring	Molla di trazione	Fjær
22	HO-020-085z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue M 8 x 30
23	HR-010-005z	1	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantomutter M 8
24	AA-160-147	1	Halblech	Tôle d'arrêt	Mounting plate	Lamiera supporto	Holder
25	AL-040-100z	2	Flansch	Flasque	Flange	Flangia	Flens
26	DA-140-267z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive M 8 x 16
27	HO-020-082z	6	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue A 25
28	HU-010-025	1	Sicherungsring	Anneau d'arrêt	Retaining ring	Segel	Semering
29	HW-010-009z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive B 10,5
30	HO-020-113z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue M 10 x 16
31	HP-056-115z	1	Bordwandschraube	Vis	Bolt	Vite	Skru M 10 x 30
32	HW-020-009z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive 10,5



Pos.-Nr. Rep.	Bestellnummer Référence	Anzahl Qté.	Bezeichnung Q.té.	Désignation Q.té.	Description Q.té.	Descrizione Q.té.	Benevise Q.té.
Pos. Pos.	Article number Nr. codice	Quant. Q.té.	D	F	GB	I	N
Bilde-Nr.	Bestillings-Nr.	Antall					
1	AC-020-146-3000	1	Keilriemenschutz	Cartei de protection	V-belt cover	Protezione cinghia	Kileremsdeksel
2	HW-010-007z	5	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
3	HT-010-008z	10	Federling	Bague de ressort	Spring washer	Rosetta elastica	Sprengskive
4	HO-020-082z	5	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
5	AZ-004-058-9005	1	Kugelmesserkopf, kpl.	Tête à rotule, cpl.	Cutter bar head, cpl.	Testina sferica lama, cpl.	Knivhode, kpl.
6	AZ-004-062-9005	1	Kommunalmesserkopf	Tête de lame	Cutter bar head	Testina lama	Knivhode
7	HU-030-030	1	Sicherungsring	Anneau d'arrêt	Retaining ring	Seger	Semering
8	DX-003-001	1	Mitnehmer	Entraîneur	Drive pin	Trascinatore	Medbringer
9	KC-001-002	1	für Mähmesser	pour couteau	for mowing knife	pour lama	(knivstang)
10	HJ-012-005	1	Kugelmesserkopf	Tête à rotule	Cutter bar head	Testina sferica lama	Knivhode
11	AZ-005-012-9005	1	Dichtungskappe	Bouchon	Sealing cap	Coperchio tenuta	Søykappe
12	KD-003-023	1	Tragzapfen	Tourillon d'arbre	Carrying pivot	Perno trascinamento	Bjelketapp
13	HL-002-026	1	Aufkleber	Autocollant	Label	Autoadesivo	Dekal
14	HJ-051-005	1	V-Ring	Bague	Ring	Anello	Ring
15	HJ-051-006	2	Buchse	Coussinet	Bush	Boccola	Foring
16	HJ-051-006	2	Buchse	Coussinet	Bush	Boccola	Foring
17	AC-161-102-3000	1	Taumelgehäuse	Boîtier d'excentrique	Reeling-housing	Scatola eccentrico	Svinghus
18	KE-001-001z	2	Schmiernippel	Graisseur	Grease nipple	Ingrassatore	Smerenippel
19	DV-261-001	1	Buchse	Coussinet	Bush	Boccola	Foring
20	AC-161-141-3000	1	Gehäuse	Arbre	Housing	Scatola	Hus
21	HO-020-084z	8	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
22	AC-160-104-9005	2	Flansch kpl.	Flasque cpl.	Flange cpl.	Flangia cpl.	Flens kpl.
23	HA-030-046	2	Kugellager	Roulement à billes	Ball bearing	Cuscinetto a sfere	Kulelager
24	DX-004-008-9005	2	Flansch	Flasque	Flange	Flangia	Flens
25	HU-030-035	2	Sicherungsring	Anneau d'arrêt	Retaining ring	Seger	Semering
26	HA-030-008	2	Kugellager	Roulement à billes	Ball bearing	Cuscinetto a sfere	Kulelager
27	DC-391-005	1	Taumelwelle	Arbre	Reeling-shaft	Albero obliquo	Eksentrikskel
28	HX-010-216	1	Spannhülse	Douille de serrage	Spring pin	Spina elastica	Spennstift
29	HX-010-271	1	Spannhülse	Douille de serrage	Spring pin	Spina elastica	Spennstift
30	AZ-001-379-9005	1	PVC-Kantschutz	Poulie	V-belt pulley	Puleggia	Kileremskive
31	HJ-010-089	1	Halter unten	Lardon de protection	PVC-lining	Protezione PVC	PVC-Beskyttelseslist
32	DA-240-326-9005	1	Haube	Support en bas	Lower mounting plate	Supporto, inferiore	Holder nedre
33	DA-140-315-9010	1	Hutmutter	Chapeau	Hood	Cofano	Deksel
34	HR-063-005z	2	Scheibe	Ecrou à chapeau	Hexagon cap nut	Dado cieco	Mutter
35	AA-160-175-9005	4	Bügel	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
36	HI-020-001z	1	Druckfeder	Bride	Handle	Staffa	Beyle
37	HR-010-005z	1	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Compression spring	Molla di compressione	Fjær
38	HJ-010-012	1	Sperr	Pommeau	Ball grip	Pomello	Kule
39	AC-161-144z	1	Durchführungsstille	Barrière	Arrestor	Bloccaggio	Lås
40	KO-001-023	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Rubber bush	Bussola di passaggio	Gjennomføring
41	DA-181-009-9005	1	Abweiser	Défecteur	Repeller	Vite esagonale	Sekskantskrue
42	HO-026-083z	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
43	HO-020-055z	4	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
44	HW-060-004z	2	Sicherungsmutter	Ecrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Løsemutter
45	HR-030-004z	2	Hülse	Douille	Spacer tube	Boccola	Hylse
46	DJ-010-003z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
47	HW-030-005z	2	Sechskantschraube	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantskrue
48	HO-020-107z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
49	HO-020-083z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue



Pos.-Nr. Rep. Pos. Pos. Bilde-Nr.	Bestellnummer Réfrence Article number Nr. codice Bestillings-Nr.	Anzahl Qté. Quant. Q.tà Antall	Bezeichnung Désignation	Description	Descrizione	Benevise
	(D)	(F)	(GB)	(I)	(N)	
1	IG-015-004	1	Målbalken kpl.	Barre de coupe cpl.	Barra falciante cpl.	Knivbleiken kpl.
2	IG-015-005	1	Målbalken kpl.	Barre de coupe cpl.	Barra falciante cpl.	Knivbleiken kpl.
3	IG-015-035	1	Måhmeser	Couteau	Lama	Knivstang
4	IG-015-036	1	Messerrücken	Verge de lame	Dorso barra	Knivrygg
5	IG-015-037	1	Verstärkungsleiste	Lardon	Rinforzo	Forsterkningslist
6	IG-015-017	4	Führungsleiste	Lardon de guidage	Listello guida	Føringslist
7	IG-007-001	2	Doppelklinge	Lame de barre double	Sezione doppia barra	Fingerblad
8	IG-007-002	7	Doppelklinge	Lame de barre double	Sezione doppia barra	Fingerblad
9	IG-007-003	1	Messerklinge	Lame de couteau	Sezione lama	Knivblad
10	IG-011-004	26	Senkriet	Rivet	Ribattino	Nagle
11	IG-011-005	12	Senkriet	Rivet	Ribattino	Nagle
12	IG-015-038	1	Måhmeser	Couteau	Lama	Knivstang
13	IG-015-039	1	Messerrücken	Verge de lame	Dorso barra	Knivrygg
14	IG-015-037	1	Verstärkungsleiste	Lardon	Rinforzo	Forsterkningslist
15	IG-015-017	4	Führungsleiste	Lardon de guidage	Listello guida	Føringslist
16	IG-007-001	2	Doppelklinge	Lame double	Sezione doppia	Fingerblad
17	IG-007-002	8	Doppelklinge	Lame double	Sezione doppia	Fingerblad
18	IG-007-003	1	Messerklinge	Lame de couteau	Sezione lama	Fingerblad
19	IG-011-004	26	Senkriet	Rivet	Ribattino	Knivblad
20	IG-011-005	16	Senkriet	Rivet	Ribattino	Nagle
21	IG-015-020	4	Messerhalter	Porte lame	Premilama	Knivholder
22	IG-015-021	4	Reibplatte	Plaque	Piasira	Plate
23	IG-015-022	4	Flachrundschrabe	Vis à tête bombée	Vite testa tonda	Flatrundskruue
24	HR-010-106z	4	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Dado esagonale	Sekskannutter
25	IG-015-023	8	Winkel	Equerre	Angolare	Vinkel
26	HO-020-082z	6	Sechskantschraube	Vis à six pans	Vite esagonale	Sekskantskruue
27	HO-030-084z	2	Flachrundschrabe	Vis à tête bombée	Vite testa tonda	Flatrundskruue
28	HO-030-086z	2	Flachrundschrabe	Vis à tête bombée	Vite testa tonda	Flatrundskruue
29	HR-010-005z	4	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Dado esagonale	Sekskannutter
30	HW-010-007z	8	Scheibe	Rondelle	Rondella	Skive
31	HT-010-011z	4	Federscheibe	Rondelle de ressort	Rondella elastica	Sprengskive
32	IG-015-045	1	Balkenrücken kpl.	Dos de barre cpl.	Dorso barra cpl.	Beikerygg kpl.
33	IG-015-046	1	Balkenrücken kpl.	Dos de barre cpl.	Dorso barra cpl.	Beikerygg kpl.
34	IG-009-004	9	Doppelbalkenklinge	Lame de barre double	Sezione doppia barra	Knivblad dobbel
35	IG-009-001	1	Balkenklinge	Lame de barre	Sezione barra	Knivblad
36	IG-011-006	38	Senkriet	Rivet	Ribattino	Nagle
37	IG-015-048	1	Balkenrücken kpl.	Dos de barre cpl.	Dorso barra cpl.	Beikerygg kpl.
38	IG-015-049	1	Balkenrücken kpl.	Dos de barre cpl.	Dorso barra cpl.	Beikerygg kpl.
39	IG-009-004	10	Doppelbalkenklinge	Lame de barre double	Sezione doppia barra	Knivblad dobbel
40	IG-009-001	1	Balkenklinge	Lame de barre	Sezione barra	Knivblad
41	IG-011-006	42	Senkriet	Rivet	Ribattino	Nagle
42	IG-010-002	2	Laufsöhle kpl.	Patin cpl.	Slitta cpl.	Slepsko kpl.
43	IG-010-009	1	Laufsöhle	Patin	Slitta	Slepsko
44	IG-010-012	1	Laufsohlenhalter	Support patin	Supporto suola	Holder for slepesko
45	HW-010-007z	2	Scheibe	Rondelle	Rondella	Skive
46	HT-010-008z	4	Federring	Bague de ressort	Anello elastico	Sprengskive
47	IG-011-020	2	Sicherungs Scheibe	Rondelle de sûreté	Rondella	Skive
48	HR-010-005z	4	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Dado esagonale	Sekskannutter
49	HO-020-084z	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Vite esagonale	Sekskantskruue
50	HO-033-085	2	Flachrundschrabe	Vis à tête bombée	Vite testa tonda	Flatrundskruue
51	IG-012-004	1	PVC-Schutzleiste	Lardon de protection	Protezione PVC	PVC-Beskyttelseslist
52	IG-012-005	1	PVC-Schutzleiste	Lardon de protection	Protezione PVC	PVC-Beskyttelseslist



Pos.-Nr. Rep.	Bestellnummer Référéncie	Anzahl Qté.	Bezeichnung	Désignation	Description	Descrizione	Benevneise
Pos. Nr. codice	Article number	Quant. Q.tà	(D)	(F)	(GB)	(I)	(N)
Bilde-Nr. Bestillings-Nr.	Bestillings-Nr.	Antall					
1	AA-160-055	1	Rad rechts, kpl.	Roue droite, cpl.	Wheel right, cpl.	Ruota dx, cpl.	Hjul høyre, kpl.
1	AA-160-056	1	Rad links, kpl.	Roue gauche, cpl.	Wheel left, cpl.	Ruota sx, cpl.	Hjul venstre, kpl.
2	HN-022-004	2	Decke	Enveloppe	Tire	Coperchio	Dekk
3	HN-032-004	2	Schlauch	Ouvre	Tube	Camera aria	Slange
4	AZ-009-002	2	Felge	Jante	Rim	Cerchio	Felg
5	AZ-008-004	2	Klappsplint	Goupille	Hinged pin	Spin sicurezza	Orepinne
6	DC-281-034	1	Achse	Arbre	Axle	Asse	Aksel
7	HO-010-089z	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
8	HT-010-008z	2	Federring	Bague de ressort	Spring washer	Rosetta elastica	Sprengskive
9	HR-030-005z	2	Sicherungsmutter	Ecrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter
10	DC-131-018z	2	Hülse	Douille	Spacer tube	Boccola	Hylse
11	KP-002-001	400 ml	Farbsprühdose, rot	Bombe de peinture,	Spray paint tin, red	Vernice spray da ritocco,	Sprayboks, rot
					rouge		rosso
11	KP-002-002	400 ml	Farbsprühdose, weiß	Bombe de peinture,	Spray paint tin, white	Vernice spray da ritocco,	Sprayboks, hvit
					blanche		bianco
11	KP-002-004	400 ml	Farbsprühdose, schwarz	Bombe de peinture,	Spray paint tin, black	Vernice spray da ritocco,	Sprayboks, sort
					noire		nero
							RAL 3000
							RAL 9010
							RAL 9005